

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

**Import
zöldségfélék**

**ZÖLDSÉG,
GYÜMÖLCS ÉS
BOR**

XXV. ÉVFOLYAM • 7. szám • 2021

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR XXV. ÉVFOLYAM • 7. szám • 2021

2021. április 27.

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő

Dr. Stummer Ildikó

Szerzők

Isépy Anett

isepy.anett@aki.gov.hu

Losonczi Tünde

losonczi.tunde@aki.gov.hu

Ecsediné Wanek Zsuzsanna

wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Szente-Orban Csaba

Kiadó



Agrárközgazdasági Intézet

Nonprofit Kft.

Elérhetőségek

H-1093 Budapest, Zsil utca 3–5.

Telefon: (+36 70) 501-0446

Fax: (+36 1) 217-8111

<https://aki.gov.hu>

aki@aki.gov.hu

A kiadvány az Agrárközgazdasági Intézet
által üzemeltetett Piaci Árinformációs Rendszer



adatai alapján készül.

Friss adatokért, kérjük látogasson el a

<https://pair.aki.gov.hu>
oldalra

ISSN 1418 2130

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Summary	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
Import zöldségfélék	
a Budapesti Nagyban Piac kínálatában	6
Magyarországi piaci információk	9
Nemzetközi piaci információk	19
Borpiaci jelentés	20
Táblázatok, ábrák	21

A kiadványokkal kapcsolatban részletes
felvilágosítást ad:

Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 70) 501-1156



Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.



Összefoglaló

Az AKI PÁIR adatai szerint a 16. héten a belföldi termesztésű, 2020-ról eltárolt burgonya leggyakoribb ára (a Cherie salátaburgonya kivételével) 115–125 forint/kilogramm között mozgott, így 36–40 százalékkal alatta maradt az egy évvel korábbi árának. Tovább bővült a hazai termesztésből származó zöldségkínálat, megjelent 410 forint/kilogramm áron a belföldi primőr fejes káposzta, valamint a primőr kelkáposzta kilogrammonként 600 forintért.

Az import barna héjú vöröshagyma ára 40 százalékkal, a karfiol ára 19 százalékkal, a burgonya ára 12 százalékkal, a lilahagyma ára 15 százalékkal, a tölteni való paprika nagykereskedelmi ára 7 százalékkal, a cukkini ára 5 százalékkal csökkent 2021 1–16. hetében az előző év azonos időszakához képest. Az import paradicsom ára 1 százalékkal, a fokhagyma ára 3 százalékkal, a padlizsán ára 10 százalékkal, a kaliforniai paprika nagykereskedelmi ára 30 százalékkal emelkedett ugyanekkor.

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára csaknem 8 százalékkal 23,2 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2021. január–március között az előző év azonos időszakához viszonyítva.

Summary

According to the data of AKI PÁIR, in the 16th week the most usual price of domestically grown potatoes harvested in 2020 (excluding Cherie salad potatoes) ranged from 115 to 125 forints / kilogram, thus it was 36–40 percent lower than the price a year earlier. The supply of vegetables from domestic cultivation further expanded, with domestic primary head cabbage and primary kale for HUF 600 per kilogram appearing at HUF 410 / kilogram.

The price of imported onion 'yellow' (–40 per cent), imported cauliflower (–19 per cent), imported potato (–12 per cent), imported onion 'red' (–15 per cent), imported sweet pepper 'yellow' (–7 per cent), imported zucchini (–5 per cent) was lower in the first 16 weeks of 2021 than it was in the same period of the previous year. The price of imported tomato (+1 per cent), imported garlic (+3 per cent), imported aubergin (+10 per cent), imported sweet pepper 'California' (+30 per cent) was higher than in the same period of 2020.

According to the data of AKI PÁIR, the processor's sale prices of wines without geographical indication (GI) and wines with protected geographical indication (PGI) increased by almost 8 per cent to HUF 23,2 thousand per hectoliter between January–March 2021 compared to the same period of the previous year.



Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

Az AKI PÁIR adatai szerint a 16. héten a belföldi termesztésű, 2020-ról eltárolt burgonya leggyakoribb ára (a Cherie salátaburgonya kivételével) 115–125 forint/kilogramm között mozgott, így 36–40 százalékkal alatta maradt az egy évvel korábbi árának. Az újburgonya ugyanakkor a 2020. évi azonos heti árával csaknem megegyező 800 forint/kilogramm (+1,3 százalék) áron került a Budapesti Nagyban Piac heti választékába.

Miközben belpiaci gömb- és fűrtös paradicsom a tavalyi 16. héthez képest 14 százalékkal alacsonyabb átlagáron került a felhozatalba, a koktélpáradicsom mérettől függő 1300 és 1400 forint/kilogramm ára 24, illetve 32 százalékkal magasabb volt az előző év azonos hetére jellemző átlagárnál.

Tovább bővült a hazai termesztésből származó zöldségkínálat, megjelent 410 forint/kilogramm áron a belföldi primőr fejes káposzta, valamint a primőr kelkáposzta kilogrammonként 600 forintért. Tavalyi megjelenési áruk egyidőben, 2020 16.

hetében 340 (fejes káposzta), illetve 475 (kelkáposzta) forint/kilogramm volt.

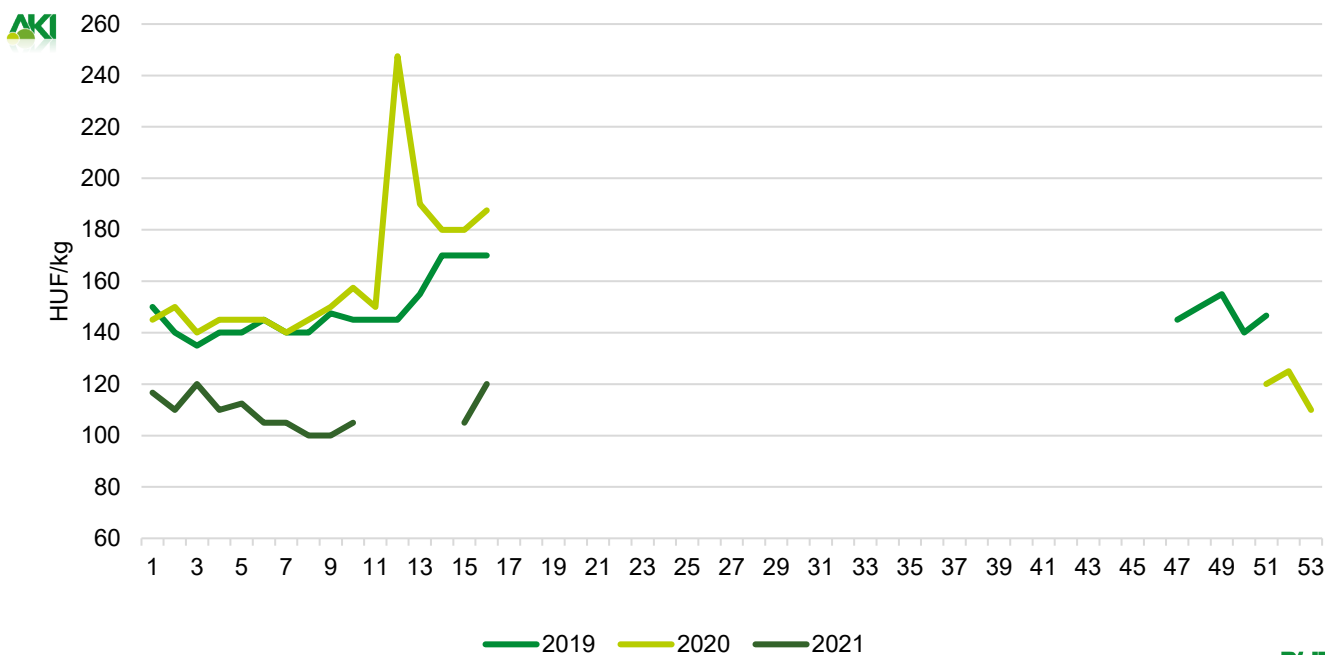
Az idén a 14. héten kilogrammonként 700 forintért piacra lépő hazai padlizsán a 16. héten 650 forint/kilogramm áron került a választékba.

A csomós zöldhagyma (180 forint/kiszereles, +24 százalék vizsgált heti éves áremelkedés) kivételével hiányoztak a hazai termesztésű hagymaféleségek a Budapesti Nagyban Piac választékából a 16. héten. A vidéki nagyban piacok közül Szegeden azonban jelen voltak a kínálatban ugyanekkor: a vörshagyma 140, a lilahéjú változata 250, míg a fokhagyma 1500 forint/kilogramm áron.

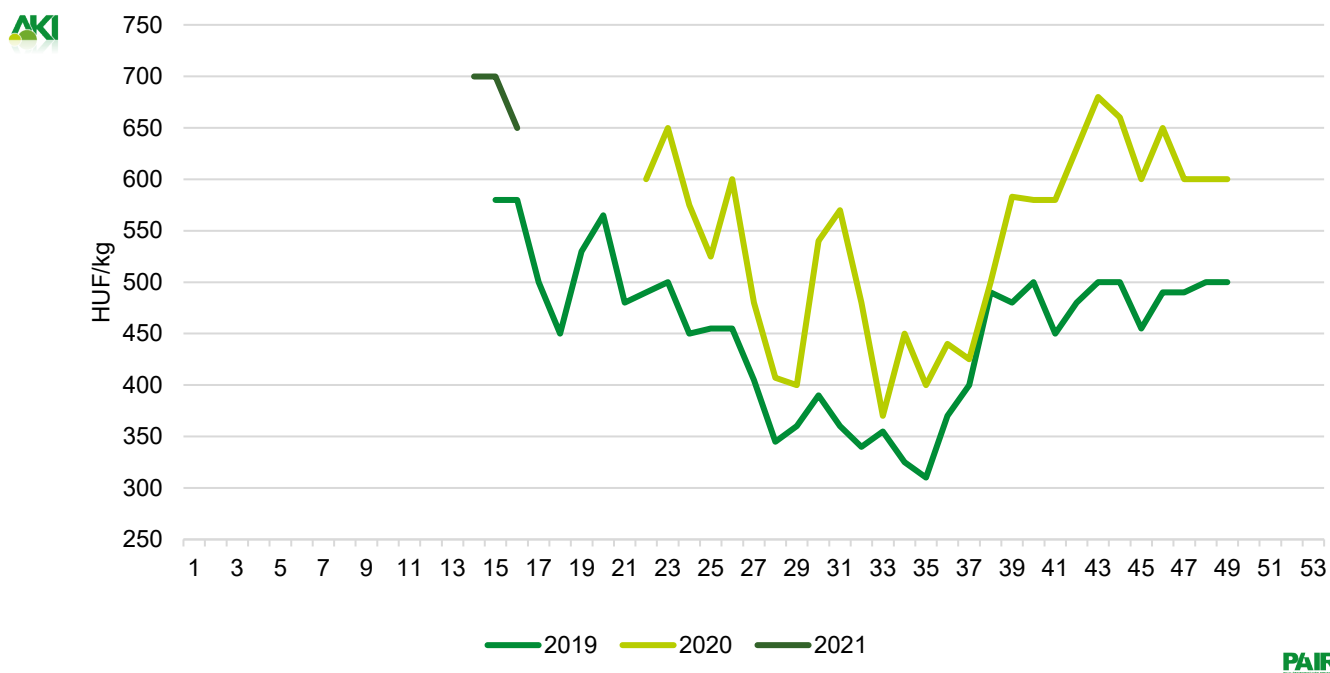
A fehér spárgát kilogrammonként 2200, a zöldspargát 2300 forintos leggyakoribb áron értékesítették a megfigyelt héten, ami 22, illetve 28 százalékkal emelkedett a 2020. évi 16. hetihez viszonyítva, azonban csökkent az előző hetihez képest (–15 és –13 százalék).

A belföldi gyümölcskínálat jellemzően almából és szamócából állt: a hazai almát 310, a szamócát pedig 3150 forint/kilogramm áron értékesítették, amely árak 18 és 19 százalékkal haladták meg az előző évi azonos hetit.

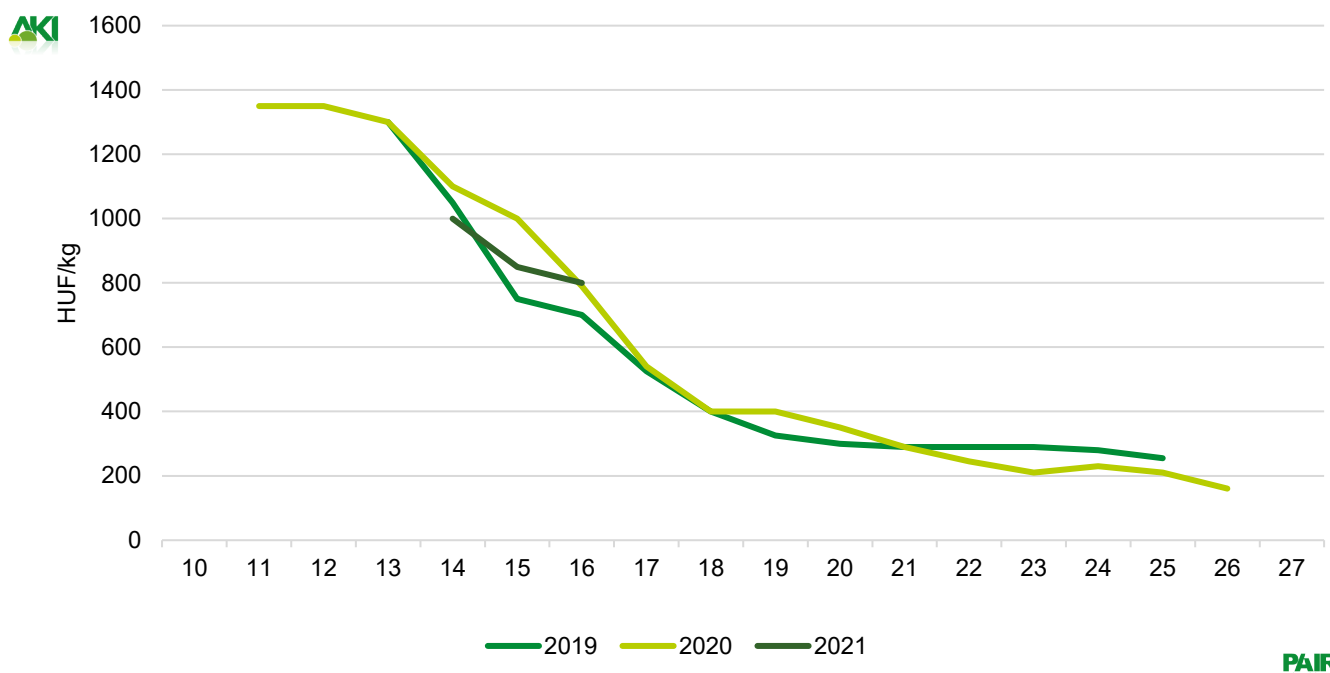
1. ábra: A Laura burgonya heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2019–2021)



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: **A padlizsán heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2019–2021)**

Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: **Az újbúrgonya heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2019–2021)**

Forrás: AKI PÁIR

Import zöldségfélék a Budapesti Nagyban Piac kínálatában

A hajtattott, majd a szabadföldi magyar zöldségtermés felfutásával a következő hetekben várhatóan csökken az importtermékek kínálata. Ezért rövid áttekintést adunk a Budapesti Nagyban Piac kínálatában az elmúlt 16 héten megjelenő import zöldségfélék áráiról.

A vizsgált időszakban az import termékek domináltak karfiolból, fokhagymából, kaliforniai paprikából, padlizsánból, cukkíniból, amelyek ára változatosan alakult. Az olaszországi karfiol nagykereskedelmi ára 19 százalékkal csökkent 2021 1–16. hetében az előző év azonos időszakához képest. A magyarországi tárolási karfiol már január közepe óta nem szerepel a kínálatban. A spanyolországi kilogrammos kiserelésű fokhagyma ára 3 százalékkal emelkedett a megfigyelt időszakban. A spanyolországi kaliforniai paprika nagykereskedelmi ára 30 százalékkal emelkedett az év első 16 hetében, ami összefügg a beszállító ország kisebb kínálatával. A belföldi kaliforniai paprika április közepén jelent meg a Budapesti Nagyban Piac kínálatában. A spanyolországi padlizsán ára 10 százalékkal emelkedett, a magyarországi termék április közepétől lépett piacra az import terméknel magasabb áron. A spanyolországi cukkini ára 5 százalékkal csökkent, a hazai termék április elejétől van jelen a kínálatban. Szakértők szerint az Európai Unióban emelkedést mutat a padlizsán és a cukkini termelése, előbbi esetében egy év alatt 6,5 százalékos volt a növekedés 2020-ban.

A Budapesti Nagyban Piacon néhány zöldségféle esetében a belföldi és a külpiaci termékek versenyeznek egymással. Egyes import termékeket a belföldihez képest magasabb (pl. burgonya, töltési való paprika), másokat alacsonyabb (vörshagyma, fűtös paradicsom) áron kínáltak a megfigyelt időszakban.

A franciaországi (tisztított, mosott) burgonya nagykereskedelmi ára 12 százalékkal 178 forint/kilogrammra csökkent 2021 1–16. hetében az előző év hasonló időszakához képest. Ezzel

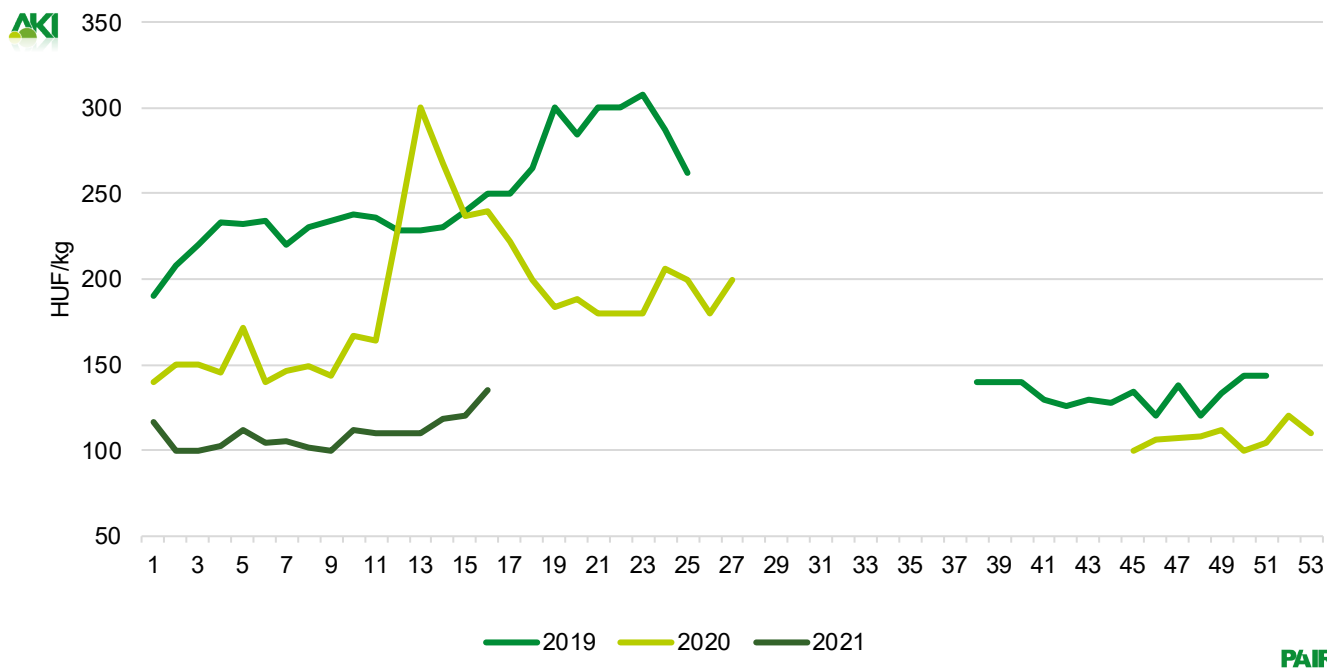
egy időben a belföldi burgonya (Chérie és újbungonya nélkül) termelői ára is csökkent, 29 százalékkal 116 forint/kilogrammra.

A vizsgált időszakban az import (ausztriai és hollandiai) vörshagyma jelenléte folyamatos volt a Budapesti Nagyban Piac kínálatában. A vörshagyma nagykereskedelmi ára (barna héjú: – 40, lila héjú: –15 százalék) csökkent 2021 1–16. hetében az előző évihez viszonyítva. A belföldi vörshagyma az idén korábban tűnt el a kínálatból, mint az előző esztendőben. A belföldi barna héjú vörshagyma termelői ára 16 százalékkal 122 forint/kilogrammra csökkent, míg a lila héjú ára 2 százalékkal 250 forint/kilogrammra emelkedett 2021 1–13. hetében. Az import barna héjú vörshagymát a hazaihoz képest 13 százalékkal, a lila héjút 8 százalékkal alacsonyabb áron kínálták.

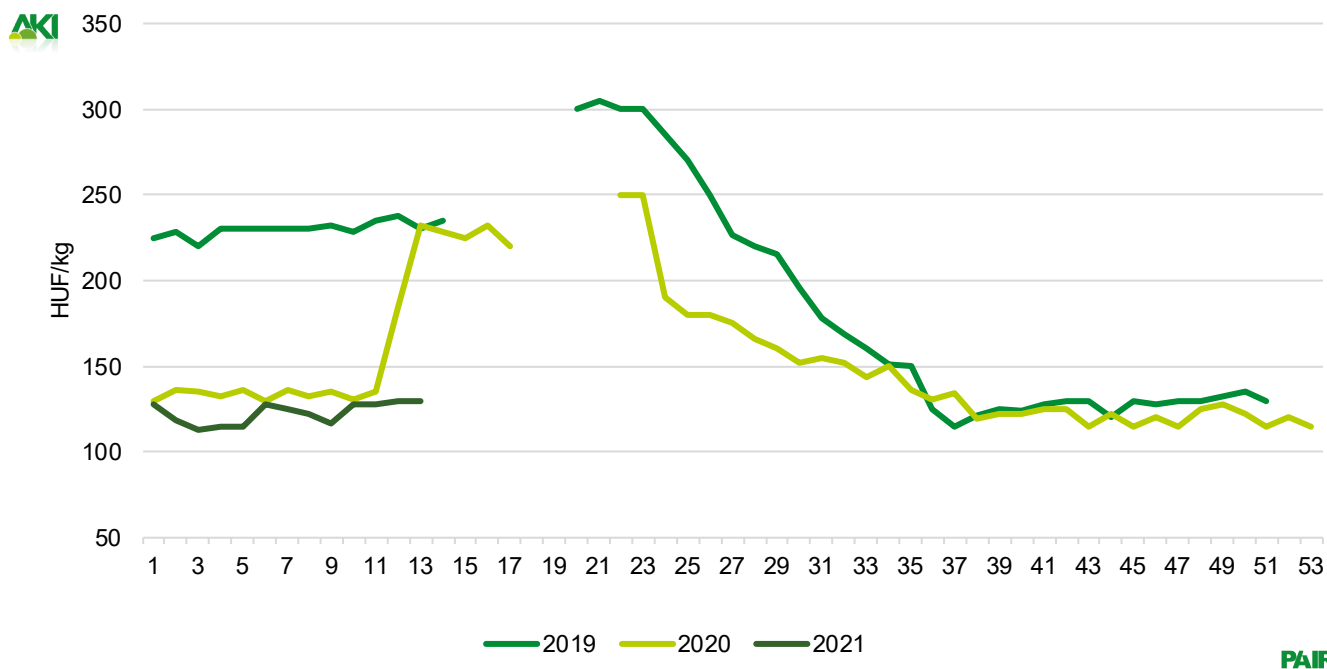
Az import (törökországi, spanyolországi, görögországi, marokkói) töltési való paprika nagykereskedelmi ára 7 százalékkal 951 forint/kilogrammra, a belföldi termék termelői ára 2 százalékkal 889 forint/kilogrammra csökkent 2021 1–16. hetében. Az import töltési való paprika ára a hazai terméknel magasabb volt.

Az import (olaszországi, spanyolországi, törökországi) fűtös paradicsom nagykereskedelmi ára 1 százalékkal 691 forint/kilogrammra emelkedett, míg a belföldi termelői ára 14 százalékkal 1077 forint/kilogrammra csökkent 2021 1–16. hetében. Az import fűtös paradicsomot a hazainál alacsonyabb áron kínálták. Az olaszországi, spanyolországi és törökországi gömb típusú paradicsom nagykereskedelmi ára 1 százalékkal 622 forint/kilogrammra emelkedett, míg a hazai termék ára 10 százalékkal 836 forint/kilogrammra csökkent 2021 1–15. hetében. Az import paradicsom ára a hazainál alacsonyabb volt, és a különbség az import és a belföldi termék ára között csökkent az előző évihez képest.

Egyes termékeknel (pl. kígyóborka) az import korábban futott ki a kínálatból vagy tűnt fel (pl. fehér fejes káposzta) a Budapesti Nagyban Piacon. A kígyóborkából az év első hónapjaiban az import uralja piacot. A spanyolországi termékek ára 7 százalékkal emelkedett 2021 1–11. hetében, majd a 12. héttől a belföldi primőr kígyóborka van jelen a felhozatalban. A hollandiai fehér fejes káposzta március közepétől van jelen a kínálatban, a hazai terméknel alacsonyabb áron. A belföldi fehér fejes káposzta termelői ára 10 százalékkal volt alacsonyabb 2021 1–16. hetében, mint egy esztendővel korábban.

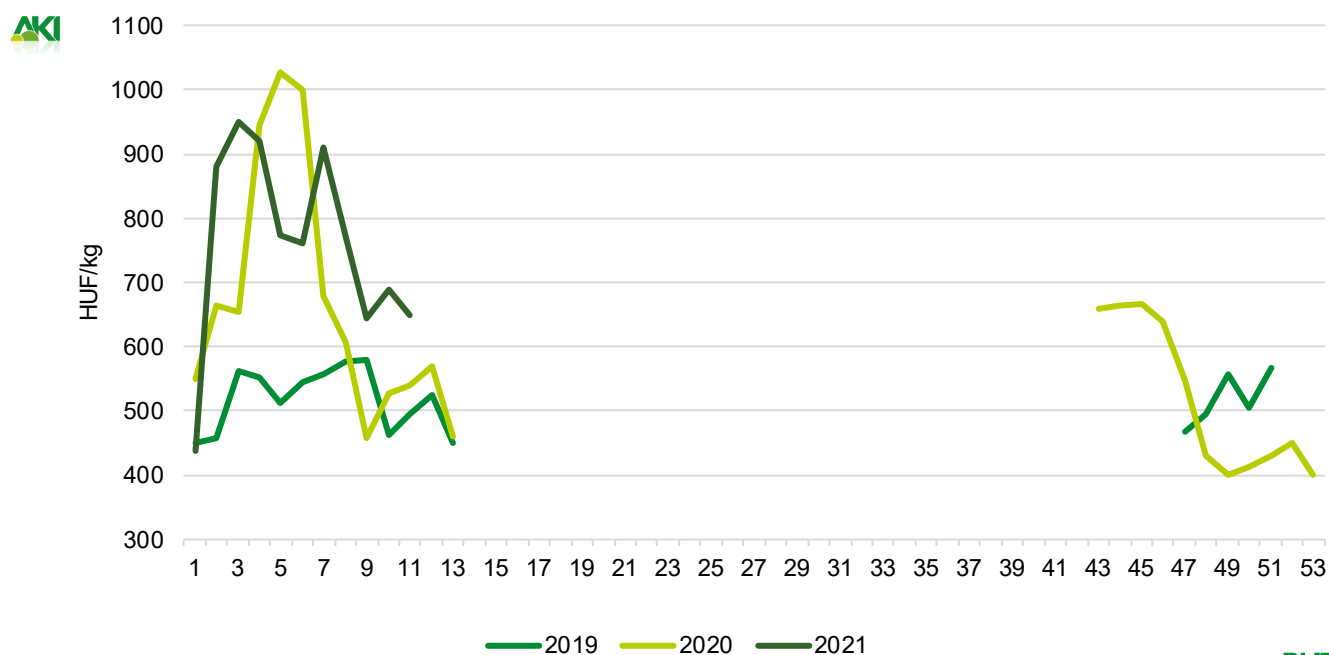
4. ábra: **Az import barna héjú vöröshagyma heti nagykereskedelmi átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2019–2021)**

Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: **A belföldi barna héjú vöröshagyma heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2019–2021)**

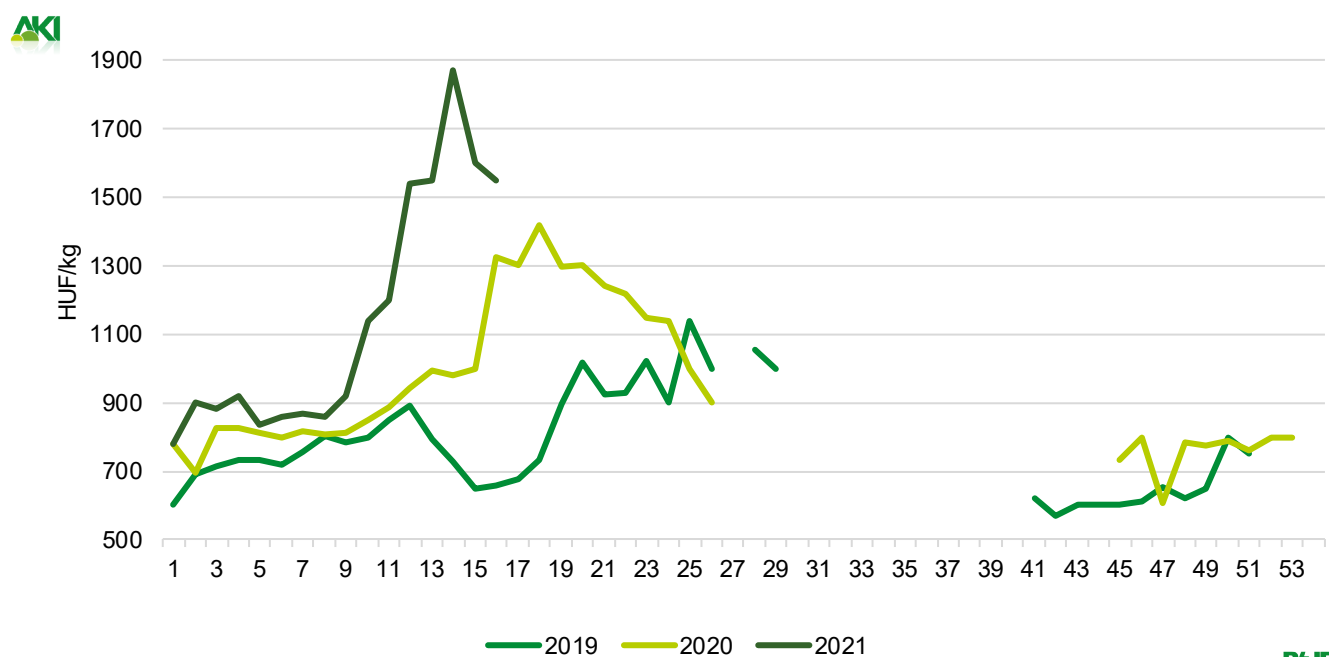
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: Az import kígyóborka heti nagykereskedelmi átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2019–2021)



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: Az import kaliforniai paprika heti nagykereskedelmi átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2019–2021)



Forrás: AKI PÁIR



Magyarországi piaci információk

1. táblázat: **Az I. osztályú belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2020. 16. hét	2021. 15. hét	2021. 16. hét	2021.16. hét/ 2020.16. hét (százalék)	2021. 16. hét/ 2021. 15. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	190	110	115	60,5	104,6
	Újburgonya	–	HUF/kg	790	850	800	101,3	94,1
	Cherie	–	HUF/kg	260	220	250	96,2	113,6
	Laura	–	HUF/kg	188	105	120	64,0	114,3
	Nem jelölt	–	HUF/kg	–	115	125	–	108,7
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	HUF/kg	625	600	555	88,8	92,5
		47–57 mm	HUF/kg	680	640	590	86,8	92,2
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	800	725	670	83,8	92,4
		40–47 mm	HUF/kg	850	780	720	84,7	92,3
	Koktél	15 mm–	HUF/kg	1 050	1 500	1 300	123,8	86,7
		15 mm+	HUF/kg	1 060	1 400	1 400	132,1	100,0
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	750	600	650	86,7	108,3
		70 mm+	HUF/kg	1 000	815	848	84,8	104,0
	Kaliforniai	70 mm+	HUF/kg	1 150	1 650	1 600	139,1	97,0
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	620	510	525	84,7	102,9
Padlizsán	–	70 mm+	HUF/kg	–	700	650	–	92,9
Uborka	Kígyó	400–500 g	HUF/kg	325	450	450	138,5	100,0
	Berakó (fürtös)	6–9 cm	HUF/kg	750	875	800	106,7	91,4
Főzőtök	Cukkini	–	HUF/kg	–	700	575	–	82,1
	Bébitök	–	HUF/kg	660	750	780	118,2	104,0
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	225	180	200	88,9	111,1
			HUF/ kiszerezés	300	–	–	–	–
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	650	565	600	92,3	106,2
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	325	255	245	75,4	96,1
			HUF/db	245	255	245	100,0	96,1
Sóska	–	–	HUF/kg	590	700	775	131,4	110,7
Spenót	–	–	HUF/kg	400	700	600	150,0	85,7
Cékla	–	–	HUF/kg	155	180	180	116,1	100,0
Fejes saláta	–	–	HUF/db	133	184	200	150,4	109,0
Jégsaláta	–	–	HUF/db	320	300	300	93,8	100,0
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	167	220	200	119,8	90,9
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	167	220	200	119,8	90,9
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	247	135	275	111,5	203,7
	Vörös	–	HUF/kg	270	180	190	70,4	105,6
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	395	260	380	96,2	146,2
Karalábé	–	–	HUF/kg	220	250	265	120,5	106,0
			HUF/db	215	200	188	87,2	93,8
Kínai kel	–	–	HUF/kg	250	300	335	134,0	111,7

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2020. 16. hét	2021. 15. hét	2021. 16. hét	2021.16. hét/ 2020.16. hét (százalék)	2021. 16. hét/ 2021. 15. hét (százalék)
Retek	Hónapos	–	HUF/ kiszerezés	190	200	178	93,4	88,8
	Jégcsap	–	HUF/kg	270	310	300	111,1	96,8
	Müncheni Sör	–	HUF/ kiszerezés	300	300	310	103,3	103,3
	Fekete retek	–	HUF/kg	–	180	195	–	108,3
Torma	–	–	HUF/kg	1 000	1 000	1 000	100,0	100,0
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	220	220	240	109,1	109,1
Bab	Száraz tarka	–	HUF/kg	700	700	700	100,0	100,0
	Száraz fehér	–	HUF/kg	680	700	700	102,9	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	HUF/kg	225	–	–	–	–
		70 mm+	HUF/kg	240	–	–	–	–
	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kg	250	–	–	–	–
	Zöldhagyma	–	HUF/ kiszerezés	145	178	180	124,1	101,4
Fokhagyma	–	30–45 mm	HUF/db	200	–	–	–	–
Téli sarjadék- hagyma	–	–	HUF/ kiszerezés	150	–	–	–	–
Póréhagyma	–	–	HUF/db	200	200	200	100,0	100,0
Gomba	Laska	–	HUF/kg	900	700	725	80,6	103,6
Spárga	Fehér	16 mm+	HUF/kg	1 800	2 600	2 200	122,2	84,6
	Zöld	16 mm+	HUF/kg	1 800	2 650	2 300	127,8	86,8
Alma	Nem jelölt	–	HUF/kg	262	312	310	118,1	99,2
Szamóca	–	–	HUF/kg	2 650	3 150	3 150	118,9	100,0
Dióbél	–	–	HUF/kg	3 100	–	–	–	–

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

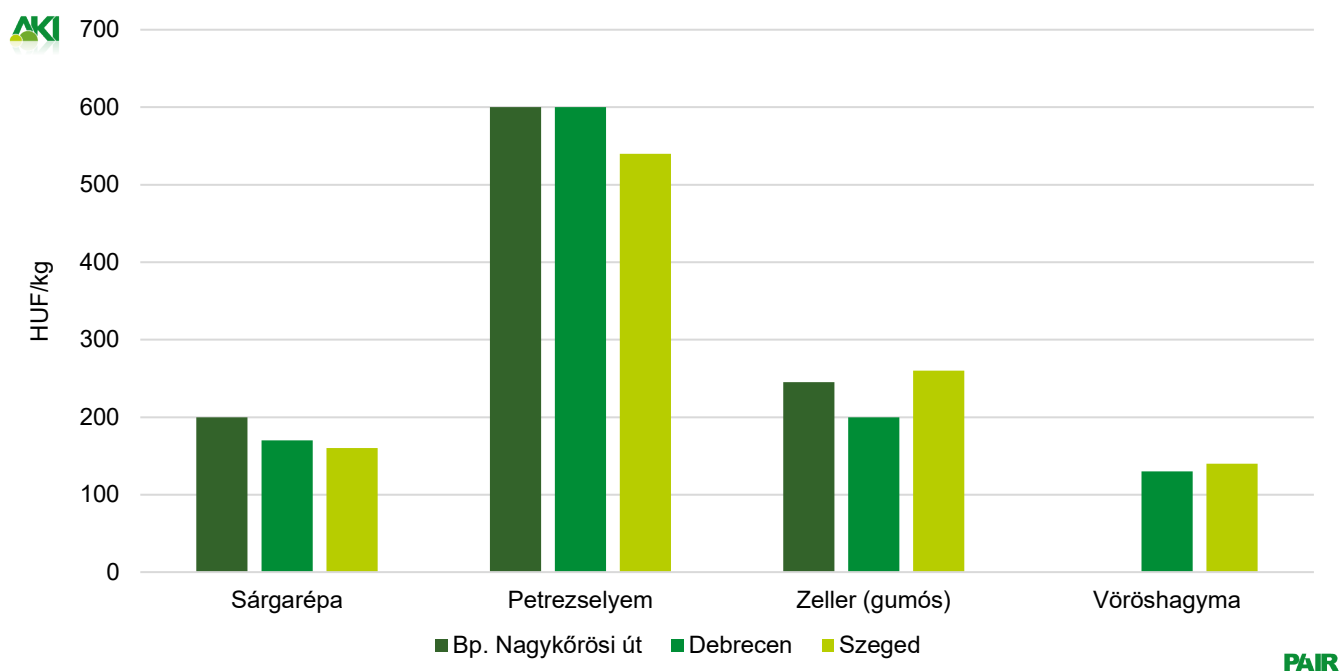
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2020. 16. hét	2021. 15. hét	2021. 16. hét	2021. 16. hét/ 2020. 16. hét (százalék)	2021. 16. hét/ 2021. 15. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	200	179	210	105,0	117,2
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	Olaszország	HUF/kg	–	600	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	–	600	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	–	650	–	–	–
	Fürtös	47 mm+	Spanyolország	HUF/kg	–	650	–	–	–
			Törökország	HUF/kg	–	580	550	–	94,8
		40–47 mm	Olaszország	HUF/kg	1 220	1 220	1 210	99,2	99,2
	Koktél	15 mm+	Spanyolország	HUF/kg	–	1 250	–	–	–
Paprika	Tölteni való édes	70 mm+	Marokkó	HUF/kg	–	–	715	–	–
	Kaliforniai	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	1 325	1 600	1 550	117,0	96,9
Padlizsán	–	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	890	525	480	53,9	91,4
Főzőtök	Cukkini	–	Olaszország	HUF/kg	–	–	480	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	830	565	440	53,0	77,9
Sárgarépa	–	–	Belgium	HUF/kg	–	210	220	–	104,8
			Olaszország	HUF/ kiszerezés	250	270	268	107,3	99,4
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	290	253	250	86,2	98,7
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	418	400	408	97,8	102,1
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	–	125	145	–	116,0
	Vörös	–	Hollandia	HUF/kg	–	–	220	–	–
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	475	410	420	88,4	102,4
Bimbóskel	–	–	Lengyelország	HUF/kg	600	–	–	–	–
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	220	160	150	68,2	93,8
Karfiol	–	16 cm+	Olaszország	HUF/kg	920	610	480	52,2	78,7
Brokkoli	–	–	Lengyelország	HUF/kg	1 660	–	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	1 750	867	850	48,6	98,1
			Spanyolország	HUF/kg	–	800	840	–	105,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	Ausztria	HUF/kg	240	120	135	56,3	112,5
	Lila héjú	40–70 mm	Hollandia	HUF/kg	335	245	230	68,7	93,9
	Zöldhagyma	–	Olaszország	HUF/ kiszerezés	–	185	–	–	–
Fokhagyma	–	45 mm+	Spanyolország	HUF/kg	1 325	1 300	1 300	98,1	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm+	Olaszország	HUF/db	140	200	200	142,9	100,0
	Starking	65 mm+	Olaszország	HUF/db	155	–	–	–	–
	Pink Lady	65 mm+	Olaszország	HUF/db	225	278	260	115,6	93,5
	Nem jelölt	–	Nem jelölt	HUF/kg	295	438	420	142,4	95,9
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	Olaszország	HUF/kg	668	668	686	102,8	102,7
	Fétel apát	65–80 mm	Olaszország	HUF/kg	925	830	850	91,9	102,4
				HUF/db	620	–	–	–	–
Kajszi	Nem jelölt	30 mm+	Spanyolország	HUF/kg	–	–	3 360	–	–
Őszibarack	Nem jelölt	–	Spanyolország	HUF/kg	–	–	1 920	–	–

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2020. 16. hét	2021. 15. hét	2021. 16. hét	2021. 16. hét/ 2020. 16. hét (százalék)	2021. 16. hét/ 2021. 15. hét (százalék)
Nektarin	Nem jelölt	–	Spanyolország	HUF/kg	–	–	2 600	–	–
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	780	1 000	1 360	174,4	136,0
Dióbél	–	–	Nem jelölt	HUF/kg	–	3 000	2 800	–	93,3
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3 300	3 300	3 300	100,0	100,0
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	2 800	3 060	3 080	110,0	100,7
Földimogyoró	–	–	Kína	HUF/kg	800	900	900	112,5	100,0
Csemegeeszőlő	Fehér	–	Chile	HUF/kg	1 365	–	–	–	–
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	1 540	1 600	1 430	92,9	89,4
	Piros	–	Chile	HUF/kg	1 150	–	–	–	–
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	1 250	1 140	–	91,2
Citrom	–	53–65mm	Spanyolország	HUF/kg	815	478	462	56,7	96,7
Mandarin	–	54–69mm	Spanyolország	HUF/kg	635	660	–	–	–
			Törökország	HUF/kg	600	580	580	96,7	100,0
			Görögország	HUF/kg	–	368	348	–	94,6
Narancs	Nem jelölt	–	Spanyolország	HUF/kg	–	578	568	–	98,3
			Törökország	HUF/kg	–	–	500	–	–
Grapefruit	–	–	Spanyolország	HUF/kg	590	535	544	92,2	101,7
Kivi	–	–	Görögország	HUF/kg	655	656	654	99,9	99,7
			Olaszország	HUF/kg	570	550	556	97,5	101,1
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	435	426	420	96,6	98,6
			Kolumbia	HUF/kg	410	398	400	97,6	100,5
Mák	–	–	Cseh Köztársaság	HUF/kg	1 100	1 060	1 000	90,9	94,3

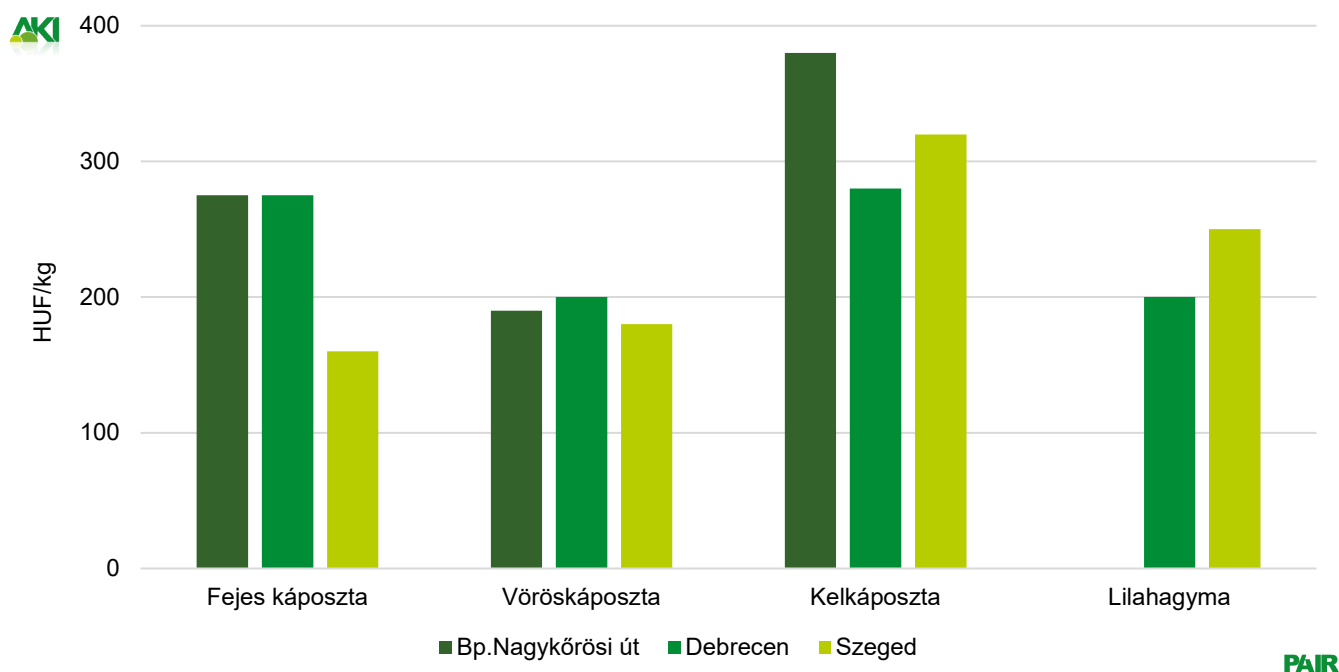
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: **A sárgarépa, a petrezselyem, a gumós zeller és a vöröshagyma leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2021. 16. hét)**

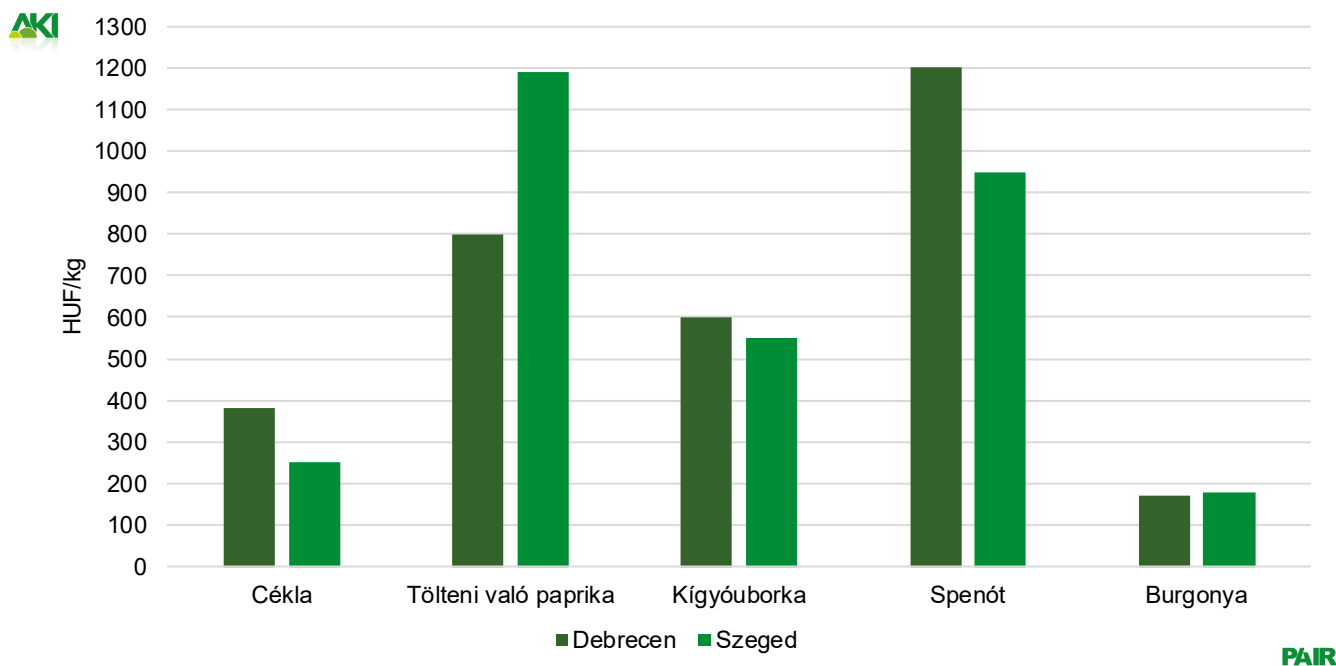


Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: **A fejes káposzta, a vöröskáposzta, a kelkáposzta és a lilahagyma leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2021. 16. hét)**

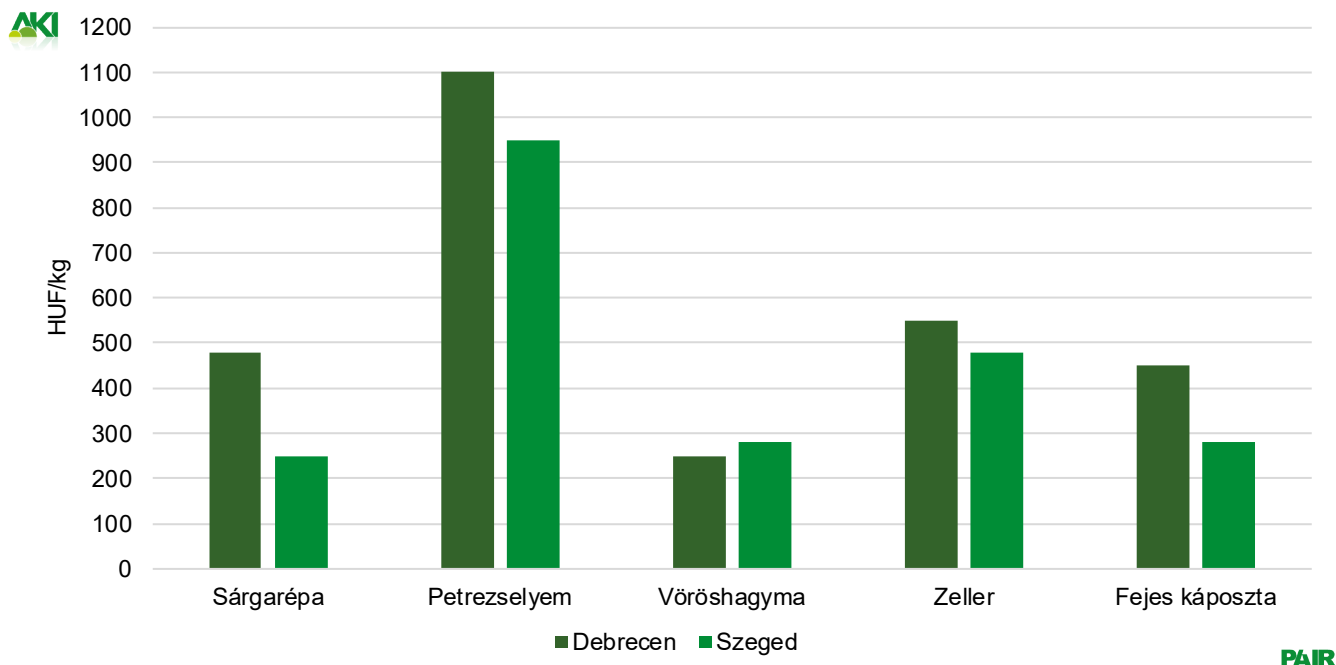


10. ábra: **A cékla, a tölteni való paprika, a kígyóborka, a spenót és a burgonya leggyakoribb ára a vidéki fogyasztói piacokon (2021. 16. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: **A sárgarépa, a petrezselyem, a vöröshagyma, a zeller és a fejes káposzta leggyakoribb ára a vidéki fogyasztói piacokon (2021. 16. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (délgyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2020. I.	2021. I.	Változás	2020. I.	2021. I.	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	6 937,9	5 939,5	85,6	35 003,4	30 365,8	86,8
Ebből:						
Dió héj nélkül	83,4	19,1	22,9	174,5	75,1	43,1
Alma ipari célú	51,7	17,3	33,4	206,2	301,1	146,0
Alma étkezési célú	945,5	862,5	91,2	1 100,8	1 559,6	141,7

	Export értéke			Import értéke		
	2020. I.	2021. I.	Változás	2020. I.	2021. I.	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	2 836,6	2 659,8	93,8	11 675,6	10 253,2	87,8
Ebből:						
Dió héj nélkül	147,1	45,3	30,8	282,2	113,5	40,2
Alma ipari célú	2,0	1,5	76,3	55,9	67,1	120,1
Alma étkezési célú	177,7	168,9	95,0	236,8	345,0	145,7

Forrás: KSH

4. táblázat: **A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2020. I.	2021. I.	Változás	2020. I.	2021. I.	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	15 605,1	16 728,6	107,2	39 405,5	34 165,4	86,7
Ebből:						
Paradicsom	84,6	72,3	85,5	3 438,9	3 612,4	105,0
Vöröshagyma	31,6	18,4	58,2	1 743,0	1 558,7	89,4
Fokhagyma	37,9	30,6	80,6	242,6	208,8	86,1
Fejes és vöröskáposzta	0,5	30,7	6 430,6	48,0	608,8	1 269,6
Fejes saláta	77,4	32,0	41,3	239,1	151,9	63,5
Saláta (kivéve fejes saláta)	423,8	452,9	106,9	1 566,0	1 446,2	92,4
Édes paprika	43,5	25,4	58,3	1 844,0	1 589,0	86,2

	Export értéke			Import értéke		
	2020. I.	2021. I.	Változás	2020. I.	2021. I.	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	6 415,5	7 101,4	110,7	11 704,1	10 514,5	89,8
Ebből:						
Paradicsom	44,4	40,4	90,9	1 625,6	1 743,9	107,3
Vöröshagyma	8,1	5,2	64,0	257,5	205,3	79,7
Fokhagyma	31,6	34,3	108,8	159,4	199,9	125,4
Fejes és vöröskáposzta	0,1	1,9	2 846,4	6,1	43,3	712,1
Fejes saláta	60,8	24,4	40,2	96,4	57,9	60,1
Saláta (kivéve fejes saláta)	243,6	228,2	93,7	608,4	598,4	98,3
Édes paprika	21,1	13,0	61,6	870,2	742,2	85,3

Forrás: KSH

5. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök BELFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2020. III.	2021. II.	2021. III.	2021. III./ 2020. III. (százalék)	2021. III./ 2021. II. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	1 684	1 567	1 479	87,83	94,40
	HUF/tonna	300 002	286 428	327 445	109,15	114,32
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	353	943	644	182,35	68,28
	HUF/tonna	300 907	271 164	275 534	91,57	101,61
Fagyasztott zöldbab	tonna	573	461	450	78,48	97,57
	HUF/tonna	250 281	291 164	308 371	123,21	105,91
Konzerv zöldborsó	tonna	478	164	216	45,15	131,44
	HUF/tonna	285 815	331 067	339 753	118,87	102,62
Fagyasztott zöldborsó	tonna	1 206	818	834	69,18	101,97
	HUF/tonna	279 877	331 995	336 653	120,29	101,40
Almasűrítmény	tonna	1 561	6 481	194	12,45	3,00
	HUF/tonna	329 313	360 889	423 589	128,63	117,37
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Fagyasztott meggy	tonna	...	...	118	...	...
	HUF/tonna	...	...	508 259	...	...
Bodzavelő	tonna	–	...	–	–	–
	HUF/tonna	–	...	–	–	–

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök KÜLFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2020. III.	2021. II.	2021. III.	2021. III./ 2020. III. (százalék)	2021. III./ 2021. II. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	29 054	17 410	23 698	81,56	136,12
	HUF/tonna	265 382	299 325	312 589	117,79	104,43
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	3 702	3 273	4 226	114,16	129,13
	HUF/tonna	313 986	320 977	337 956	107,63	105,29
Fagyasztott zöldbab	tonna	...	164	...	...	...
	HUF/tonna	...	287 749	...	...	...
Konzervzöldborsó	tonna	6 302	3 474	4 059	64,41	116,84
	HUF/tonna	269 790	292 007	305 556	113,26	104,64
Fagyasztott zöldborsó	tonna	578	703	567	98,18	80,67
	HUF/tonna	258 265	349 372	338 653	131,13	96,93
Almasűrítmény	tonna	1 519	1 406	1 881	123,84	133,81
	HUF/tonna	392 308	411 664	406 598	103,64	98,77
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Fagyasztott meggy	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...

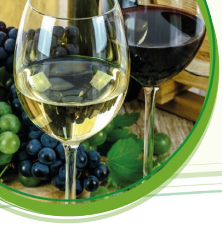
... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.
Forrás: AKI PÁIR

Nemzetközi piaci információk

7. táblázat: **A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (HUF/kg)**

Megnevezés	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2021.04.20.			2021.04.19.			2021.04.19.			2021.04.19.	
Újburgonya	külpiaci	211	264	Ciprus	304	347	Ciprus	318	361	Ciprus	304	332
Cékla	belföldi	79	95	belföldi	145	199	belföldi	289	361	belföldi	253	289
Cukkini	külpiaci	475	602	Törökország	578	831	Törökország	542	650	Törökország	542	614
Csiperkegomba	–	–	–	Lengyelország	1 536	1 807	Lengyelország	1 445	2 168	Lengyelország	1 409	1 554
Laskagomba	belföldi	79	95	belföldi	58	137	belföldi	101	181	belföldi	108	163
Vöröshagyma	belföldi	95	158	belföldi	137	166	belföldi	130	173	Hollandia	195	210
Alma (Golden)	belföldi	211	238	belföldi	253	325	belföldi	289	361	belföldi	325	397
Körte	belföldi	277	396	Dél-afrikai Közt.	376	462	Dél-afrikai Közt.	405	477	Dél-afrikai Közt.	376	405
Narancs	külpiaci	357	555	Spanyolország	289	409	Spanyolország	313	434	Spanyolország	337	385
Szamóca	külpiaci	951	1 426	Olaszország	1 084	1 228	Olaszország	867	1 156	Olaszország	1 445	1 662

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.
 Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de



Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára csaknem 8 százalékkal 23,2 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2021. január–március között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok közül a fehérborok feldolgozói értékesítési ára csaknem 14 százalékkal 20,6 ezer forintra emelkedett hektoliterenként, míg a vörös- és rozéboroké 3 százalékkal 25,8 ezer forintra csökkent.

A belföldön termelt és külföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára csaknem 27 százalékkal 27,1 ezer forint/hektoliterre emelkedett 2021 első három hónapjában az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára 20 százalékkal 23,6 forintra nőtt hektoliterenként 2021. január–március között az egy évvel korábbihoz képest. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok 35 százalékkal magasabb áron, hektoliterenként 28,2 ezer forintért kerültek forgalomba a nemzetközi piacon a megfigyelt időszakban.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára 17 százalékkal 93,3 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2021. január–márciusban az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borok értékesítési átlagára 45,7 ezer forint/hektoliter volt, nem változott lényegesen, a villányi boroké 6 százalékkal 67,4 ezer forintra nőtt hektoliterenként a vizsgált időszakban.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok értékesítési átlagára csaknem 3 százalékkal 60,2 forint/hektoliterre emelkedett 2021. január–március között az egy évvel korábbihoz képest. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott egri vörös- és rozéborok átlagára 7 százalékkal 52 ezer forintra nőtt.

A KSH adatai szerint Magyarország borkülkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2021 januárjában, mennyiségben 40 százalékkal, értékben 96 százalékkal csökkent az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A borexport mennyiségben 40 százalékkal 59 ezer hektoliterre, értékben 27 százalékkal 2,1 milliárd forintra esett. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (63 százalék) a lédig borok tették ki, amelyek exportja 49 százalékkal 37,3 ezer hektoliterre, a kivitel értéke pedig 41 százalékkal 0,9 milliárd forintra esett vissza a vizsgált időszakban. A palackos borok kiszállítása 24 százalékkal 21,7 ezer hektoliterre mérséklődött, a kivitel értéke 22 százalékkal 1,3 milliárd forintra csökkent. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel 86 százalékát tették ki 2021 első hónapjában.

A KSH adatai szerint Magyarország borimportja 2021 januárjában 4,1 ezer hektoliterre csökkent az egy évvel korábbihoz képest, amelynek 98 százaléka palackos kiszerelésű volt. A palackozott borok behozatala 30 százalékkal 4 ezer hektoliterre mérséklődött, ugyanakkor a lédig boroké jelentősen visszaesett. A palackos és a lédig kiszerelésű borok behozatalának összértéke 46 százalékkal csökkenve 0,2 milliárd forintot tett ki. A palackos borok behozatalának értéke 45 százalékkal visszaesett.

Táblázatok, ábrák

8. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2020. január–március	2021. január–március	2021. január–március/ 2020. január–március (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	735	235	32,14
		HUF/hektoliter	25 004	51 529	206,08
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	73 626	69 310	94,14
		HUF/hektoliter	18 064	20 635	114,23
	Fehér összesen	hektoliter	74 358	69 545	93,53
		HUF/hektoliter	18 133	20 739	114,38
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	6 008	24	0,40
		HUF/hektoliter	19 754	33 007	167,09
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	53 644	66 323	123,63
		HUF/hektoliter	26 498	25 784	97,31
	Vörös és rozé összesen	hektoliter	59 653	66 347	111,22
		HUF/hektoliter	25 819	25 787	99,88
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	6 740	259	3,84
		HUF/hektoliter	20 324	49 819	245,12
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	127 270	135 633	106,57
		HUF/hektoliter	21 627	23 153	107,06
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	134 010	135 892	101,40
		HUF/hektoliter	21 561	23 204	107,62

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat. 2021. január–március időszakában a fehér FN-borok legnagyobb része üvegpalackos kiszerezésű volt.
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2020. január–március	2021. január–március	2021. január–március/ 2020. január–március (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	8 795	12 676	144,13
		HUF/hektoliter	40 005	42 901	107,24
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	83 23	69 829	83,87
		HUF/hektoliter	19 673	23 647	120,20
Fehér összesen		hektoliter	92 058	82 505	89,62
		HUF/hektoliter	21 615	26 605	123,08
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	...	1 696	...
		HUF/hektoliter	...	42 133	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	18 878	16 152	85,56
		HUF/hektoliter	20 875	28 183	135,01
Vörös és rozé összesen		hektoliter	...	17 848	...
		HUF/hektoliter	...	29 509	...
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	...	14 372	...
		HUF/hektoliter	...	42 810	...
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	102 141	85 980	84,18
		HUF/hektoliter	19 895	24 499	123,40
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	116 906	100 353	85,84
		HUF/hektoliter	21 365	27 121	126,95

...= Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési átlagára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2020. január–március	2021. január–március	2021. január–március/ 2020. január–március (százalék)
Tokaji OEM	fehér	hektoliter	3 881	3 178	89,81
		HUF/hektoliter	79 706	93 293	117,05
Egri OEM	fehér	hektoliter	2 136	3 216	150,55
		HUF/hektoliter	42 261	38 878	91,99
	vörös és rozé	hektoliter	7 785	7 734	99,35
		HUF/hektoliter	45 481	45 671	100,42
Mátrai OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	5 818	5 672	97,49
		HUF/hektoliter	63 882	67 436	105,66
Balatonboglári OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	1 159	...	...
		HUF/hektoliter	27 693	...	...
Egyéb OEM	fehér	hektoliter	6 632	5 874	88,57
		HUF/hektoliter	31 401	43 333	138,00
	vörös és rozé	hektoliter	537	12 024	2 239,75
		HUF/hektoliter	32 506	17 115	52,65

...= Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2021. január–március időszakában az egyéb OEM-borok közül a fehérborok nagyobb része palackos kiszerezésű, a vörös és rozé legnagyobb része tartályos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2020. január–március	2021. január–március	2021. január–március/ 2020. január–március (százalék)
Tokaji OEM	fehér	hektoliter	6 169	7 780	126,12
		HUF/hektoliter	58 258	60 235	103,39
Egri OEM	fehér	hektoliter	405	392	96,73
		HUF/hektoliter	48 443	56 163	115,94
	vörös és rozé	hektoliter	2 180	1 147	52,60
		HUF/hektoliter	48 539	51 984	107,10
Mátrai OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Balatonboglári OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Egyéb OEM	fehér	hektoliter	29 015	21 707	74,81
		HUF/hektoliter	15 622	18 196	116,47
	vörös és rozé	hektoliter	10 458	5 116	37,41
		HUF/hektoliter	18 112	22 317	123,22

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

12. táblázat: **Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve**

Megnevezés		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2020. I.	2021. I.	Változás	2020. I.	2021. I.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	16,32	16,66	102,05	2,59	2,14	82,61
	Vörös és rozé	9,05	5,09	56,19	3,04	1,82	59,67
	Összesen	25,37	21,74	85,69	5,64	3,96	70,23
Lédig	Fehér	64,23	34,38	53,53	0,55	0,06	10,41
	Vörös és rozé	9,15	2,91	31,74	0,53	0,04	8,37
	Összesen	73,38	37,29	50,81	1,08	0,10	9,41
Palackos és lédig kiszerelés összesen		98,76	59,03	59,77	6,72	4,06	60,45

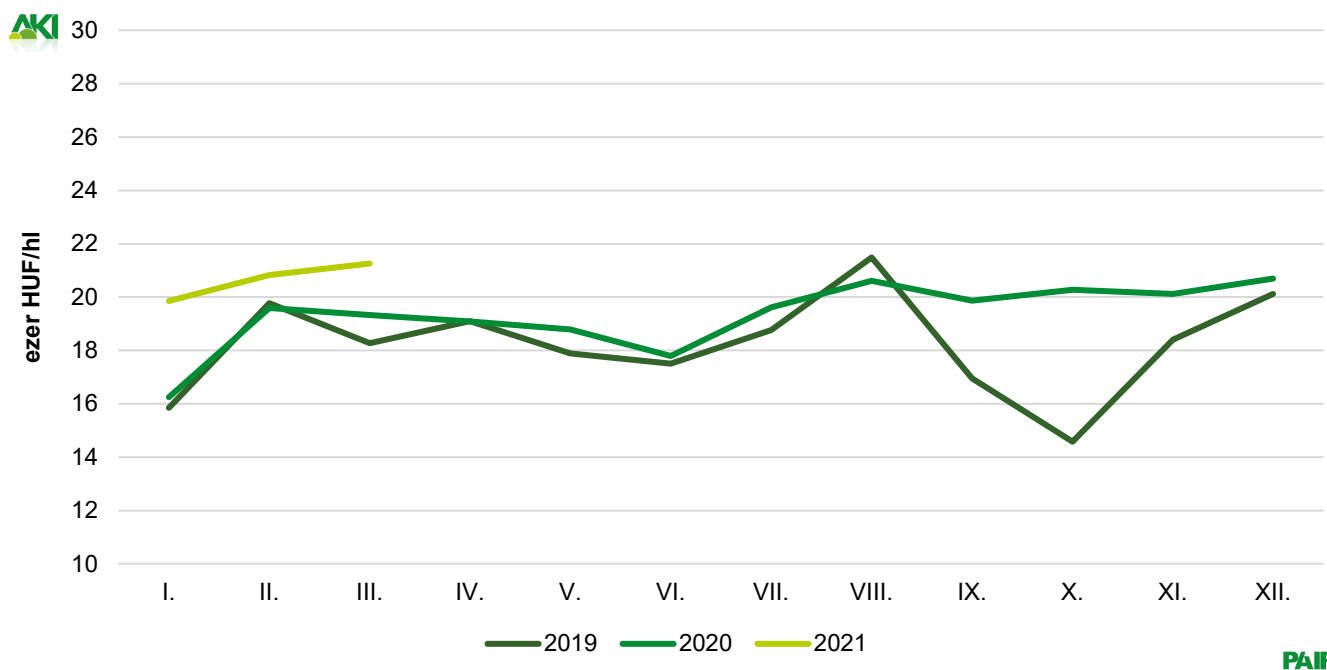
Forrás: KSH

13. táblázat: **Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve**

Megnevezés		Export értéke			Import értéke		
		2020. I.	2021. I.	Változás	2020. I.	2021. I.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	1,18	1,02	87,06	0,13	0,08	59,48
	Vörös és rozé	0,27	0,24	89,82	0,22	0,11	51,83
	Összesen	1,44	1,26	87,57	0,34	0,19	54,66
Lédig	Fehér	1,29	0,79	61,37	0,02	0,01	47,32
	Vörös és rozé	0,16	0,07	43,05	0,01	0,01	48,54
	Összesen	1,45	0,86	59,33	0,03	0,01	47,79
Palackos és lédig kiszerelés összesen		2,90	2,13	73,40	0,38	0,20	54,10

Forrás: KSH

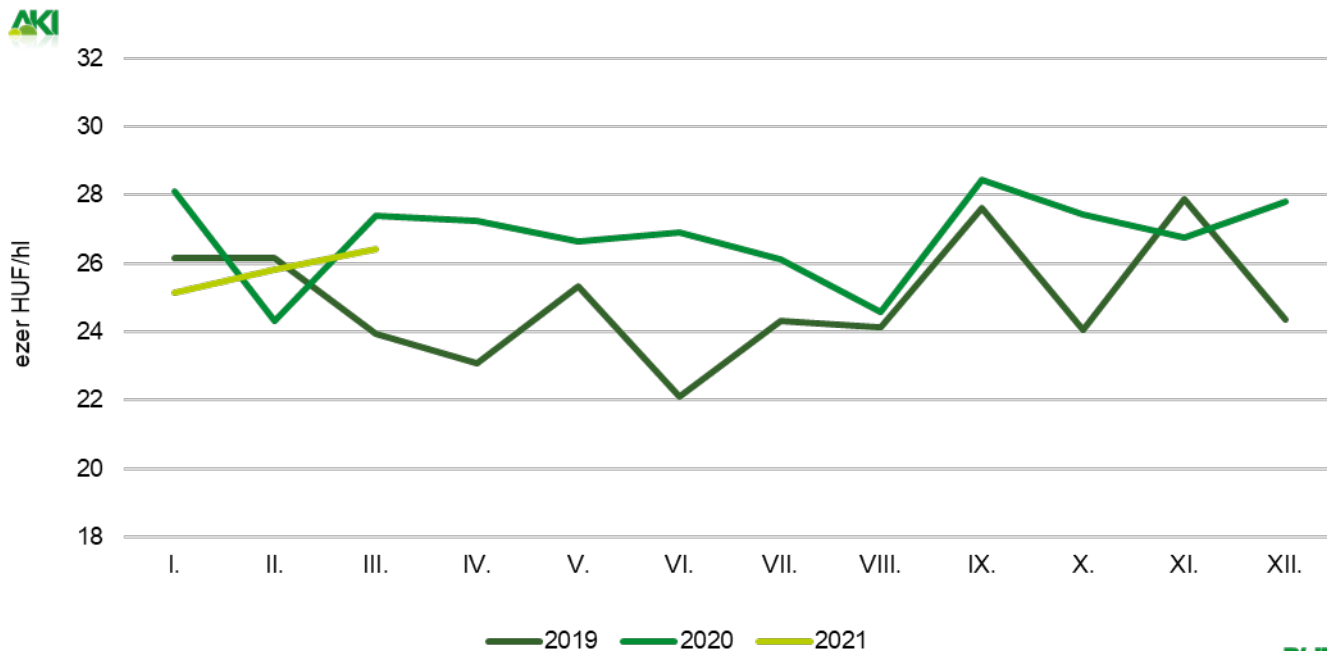
12. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozói értékesítési ára Magyarországon (2019–2021)



Forrás: AKI PÁIR

PAIR

13. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok feldolgozói értékesítési ára Magyarországon (2019–2021)



Forrás: AKI PÁIR

PAIR

